

# EINLADUNG

03./04.06.2019

## 30 JAHRE ÜBERWINDUNG DES EISERNEN VORHANGS - GRENZÖFFNUNG IN UNGARN UND DEUTSCHLAND

Im August und September 1989 öffnete Ungarn die Grenze zum Westen und ermöglichte tausenden DDR-Bürgern die Ausreise in die Bundesrepublik Deutschland. Als Ungarn seine Grenze öffnetet, begann die Berliner Mauer zu fallen.

Zum 30. Jahrestag der Überwindung der Ost-West-Teilung laden die Deutsche Botschaft Budapest und das Deutsch-Ungarisches Jugendwerk zu einem zwei-tägigen Seminar ein.

Die Grenzöffnung war keine spontane Entscheidung. In dem Seminar erfahren Sie mehr über die geschichtlichen und politischen Hintergründe von 1988 bis zur Grenzöffnung am 10. September 1989. Mit Zeitzeugen aus Deutschland und Ungarn wollen wir die Entscheidungsprozesse in beiden Staaten nachzeichnen.



Botschaft  
der Bundesrepublik Deutschland  
Budapest



DEUTSCH-UNGARISCHES JUGENDWERK  
MAGYAR NÉMET IFJÚSÁGÉRT EGYESÜLET



# seite 02

## PROGRAMM

### MONTAG, 03. JUNI 2019

Ort: Deutsch-Ungarisches Jugendwerk  
1062 Budapest, Andrassy út 100

#### 12.00 - 15:00 Uhr

Workshop zu Hintergrund und Abläufen der Ereignisse 1989, Vorbereitung auf die Gespräche mit den Zeitzeugen sowie Erstellung von kurzen Videos

#### **MAREN SCHOENING**

Vorsitzende, DUJW

#### **JACQUELINE SCHÄFER**

Vorstand, DUJW

#### 15:15 Uhr

Bustransfer zur Residenz

#### 16:00 Uhr

Empfang

Ort: Deutsche Residenz  
Rómer Flóris u. 53 - 1023 Budapest

Begrüßung

#### **VOLKMAR WENZEL**

Botschafter der Bundesrepublik  
Deutschland in Budapest

Von 1989 bis 2019

#### **ZOLTÁN BALOG**

Minister a.D.

### DIENSTAG, 04. JUNI 2019

Ort: Deutsche Botschaft Budapest  
H-1014 Budapest, Úri utca 64-66.

#### 9:30 Uhr

Eintreffen an der Deutschen Botschaft /  
Sicherheitscheck

#### 10:00 - 12:00 Uhr

Begrüßung

**VOLKMAR WENZEL**, Botschafter

**MAREN SCHOENING**, Vorsitzende DUJW

Gespräche mit Zeitzeugen:

#### **DR. JÓZSEF CZUKOR**

Botschafter a.D.

#### **PETER ESCHER**

Flüchtling, Journalist

#### **DR. AXEL HARTMANN**

Botschafter a.D.

#### **PATER IMRE KOZMA**

Präsident des Malteser Hilfsdienstes

#### **CHRISTIAN MUCH**

Botschafter a.D.

#### **LÁSZLÓ NAGY**

Hauptorganisator Paneuropäisches  
Picknick 1989

#### 12:15 Uhr

Kleiner Imbiss für junge Teilnehmer

# seite 03

## ANMELDUNG

### AUSRICHTER

Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V.  
Magyar-Német Ifjúságért Egyesület

Die Vereine widmen sich seit seiner Gründung im Jahr 2015 dem direkten Austausch junger Menschen in Deutschland und Ungarn. Mit verschiedenen Projektwochen, Seminaren und Dialogformaten unterstützt das Jugendwerk den länderübergreifenden Austausch.

[www.deutsch-ungarisches-jugendwerk.de](http://www.deutsch-ungarisches-jugendwerk.de)

### KONTAKT

Für Fragen stehen Ihnen die Ausrichter unter [Kitti.Forgo@deutsch-ungarisches-jugendwerk.de](mailto:Kitti.Forgo@deutsch-ungarisches-jugendwerk.de) zur Verfügung

### FOTOS

Auf der Veranstaltung werden Fotos und Videos erstellt. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung stimmen Sie der Verwendung der Fotos und Videos für die Dokumentation der Veranstaltung auf allen Kanälen (u.a. Print, Online, Social Media) zu.

### COPYRIGHT

Fotos Seite 1  
Wachturm: [bluedesign@fotolia.com](mailto:bluedesign@fotolia.com)  
Plakat: Stiftung Paneuropäisches Picknick  
Mauer: Kitti Forgó, DUJW

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG



Auswärtiges Amt